E/1994/118
27 July 1994
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٤

نيويورك، ٢٧ حزيران/يونيه - ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤

البند ١٢ من جدول الأعمال

المسائل البرنامجية والمسائل المتصلة بها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

تغيير مواعيد انعقاد دورات الهيئات الفرعية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٥

مذكرة من الأمين العام

١ - وافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في مقره ٢٣١/١٩٩٣ المؤرخ ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣، على جدول المؤتمرات والاجتماعات لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما (E/1993/L.20/Rev.1 و Rev.1/Corr.1). وعندما يقتضي الأمر تغيير موعد انعقاد مؤتمر أو اجتماع مدرج في الجدول ووافق عليه من جانب المجلس يبلغ المجلس بذلك ويطلب إليه اتخاذ مقرر بالموافقة على التغيير. وفي الغالب يعلن رئيس المجلس هذه التغييرات في نهاية دورة المجلس الموضوعية.

٢ - ويرى الأمين العام أن الأمر يتطلب عملية أكثر اتساما بالطابع الرسمي، نظرا لتعقد برنامج الاجتماعات والمؤتمرات لعام ١٩٩٥ ولعدد مواعيد الاجتماعات التي طلب تغييرها. وتبين هذه المذكرة التغييرات المطلوبة وأسبابها، وتقدم مشروع مقرر بشأن هذه المسألة لكي ينظر فيه المجلس.

اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية

٣ - إذا اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول الذي أوصت به اللجنة في الفقرة ٢ من تقريرها (E/1994/25)، فإن اللجنة ستعقد دورة خاصة لمدة ١٠ أيام في شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٩٥. ولما كان الأمر يتعلق بدورة خاصة فإن الاجتماع لم يذكر في جدول عام ١٩٩٥. والموعود المقترح هو من ٦ إلى ١٧ شباط/فبراير.

الفريق العامل المفتوح العضوية المعني باستعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية

٤ - عقد الفريق العامل، الذي أنشئ عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٨٠/١٩٩٣ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣، دورته الأولى من ٢٠ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤. (للاطلاع على تقرير الفريق العامل عن تلك الدورة، انظر E/1994/99-A/49/215). وعملاً بمشروع القرار الوارد في تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (انظر الفقرة ١ من E/1994/111)، سيعقد الفريق العامل دورة ثانية في مطلع عام ١٩٩٥. والموعد المقترح للدورة الثانية هو من ٢١ إلى ٢٤ شباط/فبراير.

لجنة السكان

٥ - لم يحدد جدول الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ موعد انعقاد الدورة الثامنة والعشرين للجنة السكان، وإنما اقتصر على ذكر "شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٩٥". والموعد المقترح هو من ٢١ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس.

اللجنة الإحصائية

٦ - يوجه انتباه المجلس، في الفقرة ٢ من تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الاستثنائية (E/1994/29)، إلى أن الدورة الثامنة والعشرين للجنة ينبغي أن تعقد لمدة خمسة أيام عمل على أساس تجريبي، بدلاً من ثمانية أيام عمل كما كان الحال في الأعوام السابقة. والموعد المقترح للدورة الثامنة والعشرين هو من ٢٧ شباط/فبراير إلى ٣ آذار/مارس ١٩٩٥.

الفريقان العاملان اللذان يتخللان الدورات التابعان للجنة التنمية المستدامة

٧ - لم يذكر في جدول عام ١٩٩٥ موعد انعقاد اجتماعات هذين الفريقين العاملين. ومن المقترح أن يجتمع أحد الفريقين في الفترة من ٢٧ شباط/فبراير إلى ٣ آذار/مارس وأن يجتمع الفريق الآخر في الفترة من ٦ إلى ١٠ آذار/مارس.

لجنة حقوق الإنسان

٨ - قرر المجلس، في مقرره المذكور في الفقرة ١ أعلاه، أن تعقد الدورة الحادية والخمسون للجنة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ٣٠ كانون الثاني/يناير إلى ١٠ آذار/مارس ١٩٩٥. إلا أن المجلس تلقى رسالة من رئيس اللجنة (E/1994/106)، يحيل إليه فيها اقتراحاً بتغيير الموعد لكي يصبح من ١٣ آذار/مارس إلى ٢١ نيسان/أبريل. ويرى الأمين العام أن الأمر يتطلب مزيداً من المشاورات قبل تحديد موعد انعقاد هذه الدورة للجنة.

لجنة المخدرات

٩ - لم يرد في جدول عامي ١٩٩٤-١٩٩٥ مواعيد محددة للدورة الثامنة والثلاثين للجنة. ومن المقترح أن تعقد هذه الدورة في الفترة من ١٤ إلى ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٥.

لجنة مركز المرأة

١٠ - اعتمدت اللجنة، في دورتها الثامنة والثلاثين، مشروع قرار عنوانه "الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلام" (انظر الوثيقة E/1994/27، الفصل الأول - جيم، القرار ١٠/٢٨). وفي الفقرة ١٧ من ذلك القرار، أوصت اللجنة المجلس بتمديد الدورة التاسعة والثلاثين أسبوعاً واحداً، على أن يكون موعد انعقاد الدورة من ١٥ آذار/مارس إلى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٥.

مؤتمر الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

١١ - اقترحت الحكومة المضيفة أن يعقد المؤتمر التاسع من ٣ إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٥، على أن تعقد المشاورات السابقة للمؤتمر في ١ و ٢ نيسان/أبريل.

لجنة التنمية الاجتماعية

١٢ - طلبت اللجنة، في الفقرة ١٢ من مرفق قرارها ١/٢٣ (انظر الوثيقة A/1993/24)، إلى المجلس أن ينظر في تعديل موعد انعقاد دورتها الرابعة والثلاثين، التي كان من المقرر عقدها من ١٤ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥. وفيما بعد ذلك، أوصت اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، في مقررها ٩ (انظر A/48/24، المرفق الثاني)، بأن يؤجل المجلس الاقتصادي والاجتماعي دورة اللجنة لحين اختتام مؤتمر القمة، المقرر عقده من ٦ إلى ١٢ آذار/مارس ١٩٩٥. ومن المقترح أن تعقد الدورة الرابعة والثلاثين للجنة من ١٠ إلى ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥.

لجنة التنمية المستدامة

١٣ - من المقترح عقد دورة اللجنة من ١٠ أو ١٧ إلى ٢٨ نيسان/أبريل بغية التوفيق بين اجتماعات الفريقين العاملين وغيرها من الأحداث الإضافية للتحضير للدورة الثالثة للجنة وبغية تلافي التداخل مع مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، المقرر عقده في برلين من ٢٨ آذار/مارس إلى ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥. وكما يعلم المجلس فاللجنة مكلفة بعقد دورة سنوية لمدة اسبوعين أو ثلاثة أسابيع.

الدورة التنظيمية المستأنفة للمجلس

١٤ - من المقترح عقد الدورة التنظيمية المستأنفة للمجلس في ٤ و ٥ أيار/مايو ١٩٩٥، دون الإخلال بأحكام قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥.

١٥ - ويقدم الأمين العام إلى المجلس مشروع المقرر التالي، لكي ينظر فيه:

تغيير مواعيد الاجتماعات والمؤتمرات المقرر عقدها في
عام ١٩٩٥ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين
المتصلة بهما

يقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ما يلي:

- (أ) تُعقد الدورة الخاصة للجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية في المقر من ٦ الى ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٥؛
- (ب) تُعقد الدورة الثانية للفريق العامل المفتوح العضوية المعني باستعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية في المقر من ٢١ الى ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٥؛
- (ج) تُعقد الدورة الثامنة والعشرين للجنة السكان من ٢١ شباط/فبراير الى ٢ آذار/مارس ١٩٩٥ بعد أن كان من المقرر عقدها في المقر لمدة ٨ أيام في شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٩٥؛
- (د) تُعقد الدورة الثامنة والعشرين للجنة الاحصائية من ٢٧ شباط/فبراير الى ٣ آذار/مارس ١٩٩٥ بعد أن كان من المقرر عقدها في المقر من ٢٢ شباط/فبراير الى ٣ آذار/مارس ١٩٩٥؛
- (هـ) تُعقد دورتا عام ١٩٩٥ للفريقين العاملين المخصصين للذين يتخللان الدورات والمعنيين بالقضايا القطاعية وبشؤون التمويل والتابعين للجنة التنمية المستدامة في المقر من ٢٧ شباط/فبراير الى ٣ آذار/مارس ١٩٩٥، ومن ٦ الى ١٠ آذار/مارس ١٩٩٥، على التوالي؛
- (و) يحدد موعد انعقاد الدورة الحادية والخمسين للجنة حقوق الانسان بعد إجراء مزيد من المشاورات؛
- (ز) تُعقد الدورة الثامنة والثلاثون للجنة المخدرات من ١٤ الى ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥ بعد أن كان من المقرر عقدها في مكتب الأمم المتحدة بفيينا لمدة ٨ أيام في نيسان/أبريل ١٩٩٥؛
- (ح) تُعقد الدورة التاسعة والثلاثون للجنة مركز المرأة من ١٥ آذار/مارس الى ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٥ بعد أن كان من المقرر عقدها في المقر من ١٣ الى ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٥؛
- (ط) يُعقد مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين من ٣ الى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٥، على أن تُعقد المشاورات السابقة للمؤتمر في ١ و ٢ نيسان/أبريل؛

(ي) تعقد الدورة الرابعة والثلاثون للجنة التنمية الاجتماعية من ١٠ الى ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥ بعد أن كان من المقرر عقدها في المقر من ١٤ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٥؛

(ك) تعقد الدورة الثالثة للجنة التنمية المستدامة من ١٠ أو ١٧ الى ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥ بعد أن كان من المقرر عقدها في المقر من ٣ الى ١٤ أو ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٥؛

(ل) تعقد الدورة التنظيمية المستأنفة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٥ في ٤ و ٥ أيار/مايو ١٩٩٥، دون الإخلال بأحكام قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥.